

10

연수한마당

Yeonsu Hanmadang

연수한마당은 연수구청의 소식지입니다.



오늘과 내일을 이어주는
2016년 연수구 축제이야기

Road to FESTIVAL

Where Today meets
Tomorrow, YEONSU-GU
FESTIVAL STORY.





좁은 낭떠러지에 오솔길 나 있고 (細岸通幽逕)
 고른 백사장은 절벽에서 끊겨있네 (平沙落斷丘)
 물은 땅을 갈라 헤집고 (水崩剝地腹)
 하늘은 물마루에서 요동치네 (天撼蹴潮頭)

창해는 산을 밀어내어 드넓은데 (滄海拓山闊)
 청산은 바다를 누르며 떠있네 (靑山鎮海浮)
 긴 바람이 속님을 쫓아내니 (長風驅俗念)
 먼 섬들은 신선 배 띄운 듯하네 (遠島出仙舟)

〈탄옹집〉

Cover story



능허대 문화축제

능허대 축제에는 연수구가 지닌 멋과 향이 고스란히 담겨있습니다.
 남녀노소 가리지 않고 누구나 즐기고 참여할 수 있는 화합의 장.
 전통과 배움이 공존하는 능허대 축제는 무한한 가치를 선사합니다.

The Neungheodae Culture Festival features the distinct beauty and atmosphere of Yeonsu-gu. It's an opportunity for everyone, regardless of age or gender, to come together and have a great time. Neungheodae Culture Festival, a place where tradition and learning coexists. It's a place that serves up unlimited value.

연수구 기본현황	2016. 8. 31일 현재	324,586명	118,901호	149,449대
		인구	세대	자동차
	2016. 7월 대비 상승	355명 ↑	163호 ↑	489대 ↑

YEONSU HANMADANG

2016. 10 / Vol.246
 www.yeonsu.go.kr



YEONSU ISSUE

- 04** 테마기획
과거와 현재를 만나는 시간
능허대 문화축제
- 10** Road to 연수
능허대로
- 12** 연수공감
한글날 기념 :
한국어를 배우는 외국인들
- 18** 구정소식
- 20** 의정소식
- 22** 우리동네

ENGLISH CONTENTS

- 04** THEME OF THE MONTH
Neungheodae Festival
- 12** YEONSU EMPATHY
Foreigners learning Korean to
celebrate Hangul Proclamation Day
- 17** TIP&TALK
Hangul, the beautiful
alphabet of our own
- 24** INFO&EVENTS
Yeonsu Information & Cultural News
- 35** READERS' SECTION
The world through the lens : Friendship & Love



LIFE & INFO

- 23** 건강마당
- 25** 도서관 마당
연수구 공공도서관 정보
- 26** 연수게시판
알아두면 편리한 생활정보
- 30** 문화마당
이달의 전시·공연
- 32** 연수의식주
Bubble Bubble
유해물질 걱정 독!
- 34** 독자마당
렌즈 속 세상 : 우정&사랑



무료 구독신청 : 구정소식지 「연수한마당」을 무료로 보내드립니다.
 구독을 원하시는 분은 메일 또는 전화로 주소, 성명, 전화번호를 알려주세요.
 (군대 간 자녀에게 보내실 경우 - 성명, 부대주소, 계급, 전역예정일자)
 Tel : 749-7402(연수구청 홍보미디어실) | e-mail : mummmmy@korea.kr

연수한마당은 www.yeonsu.go.kr을 통해서도 볼 수 있습니다.
 본지에 게재된 내용은 필자 개인의 견해이며 연수구의 공식적인 입장과는 일치하지 않을 수도 있습니다. 또한 일부 이미지의 저작권은 셔터스톡에 있습니다.
 발행처 연수구 홍보미디어실 | 발행일 2016년 9월 26일 | 발행인 연수구청장
 편집인 부구청장 강신원 | 취재 최진성, 김지숙, 도현수 | 사진 최준근, 심명구 | 기획·디자인 웨스트코(주)행정간행물등록번호 62800000-84900-42-81

실종청소년을 찾습니다 초록우산 어린이재단 실종아동전문기관		실종청소년 문다미 (여) 당시 만 17세	실종일자 2016년 3월 4일 (금) 경기도 안양시	특징 키 155cm, 몸무게 44kg 갈색 단발머리	제보처 어린이재단 실종아동전문기관 www.missingchild.or.kr 02)777-0182
--	--	------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--



과거와 현재를 만나는 시간

능허대 문화축제 안내

백제 근초고왕 시대부터 고대 해상교류의 중심지이자, 한국 최초 자주적 개항지인 능허대. 자랑스런 이곳, 능허대의 역사와 전통을 알리는 축제가 연수구 송도 달빛공원에서 펼쳐진다.

구민의 상상이 현실이 되는 곳. 능허대 문화축제

능허대 문화축제는 능허대가 갖는 역사적 중요성을 알리기 위한 축제다. 연수구는 능허대의 역사와 전통을 널리 알리기 위해 다른 축제와 차별화 된 구성들을 선보인다. 차별화 된 축제 구성 중 가장 눈에 띄는 것은 단연 책임이사제의 도입. 책임이사제란 지역주민들이 기획 및 운영하고 이들 스스로가 자발적으로 참여해 축제를 운영하는 제도다. 즉 단순히 즐기지만 하는 콘텐츠가 아닌 주민들 간 끝없는 고민과 논의를 통해 그들만의 축제를 만드는 것이다. 이를 통해 능허대 축제는 유구히 이어온 연수의 개척정신을 구민들에게 더 쉽고 빠르게 전달한다. 또한, 전통이 깃든 다양한 행사는 모두에게 유익한 정보를 제공한다. 우리의 과거 역사와 문화를 조명하는 씨름대회, 한국전 통혼례식, 녹청자만들기 체험, 백제사신 문화행렬 등은 내국인뿐만 아니라 많은 외국인에게도 사랑받고 있다. 이번에 열리는 능허대 문화축제에서는 애인(愛仁)축제도 함께 운영된다. 애인(愛仁)축제는 인천을 사랑하고 인천이 사랑을 준다는 뜻으로 놀거리, 볼거리, 먹거리 가득한 축제다. 다양한 K-pop 스타들도 함께해 축제에 열기를 더할 것으로 예상된다. 이렇게 이번 능허대 문화축제는 연수구민 뿐 아니라 인천시민 모두가 하나 되는 인천의 축제로 한걸음 나아가고 있다.

The moment where the past meets the present

Information about the Neungheodae Culture Festival

Neungheodae Culture Festival, a place where the dreams of Yeosu-gu people come true



Neungheodae, the center of maritime trade since ancient times during the reign of King Geunchogo of Baekje, was the first autonomous open port in Korea. Each year, a festival takes place at Dalbit Park in Songdo, Yeosu-gu to celebrate the history and tradition of this proud place, Neungheodae.

Neungheodae Culture Festival is an event to promote the historical importance of Neungheodae. In order to spread the history and tradition, Yeosu-gu incorporates distinct features into the event compared to other festivals. The most notable feature is, of course, the introduction of a 'Designated Director' system. The Designated Director system refers to a system where local residents volunteer to plan and operate events. In other words, the event is meaningful in that the local residents not only simply enjoy the festival but also constantly discuss about it. By doing so, Neungheodae Culture Festival relays the long-standing pioneering spirit of Yeosu to its people more quickly. Also, various events that incorporate tradition offer us more useful information. Events that shed light on our history and culture including ssireum (Korean wrestling) competitions, Korean traditional weddings, Nokcheongja making activity, and Baekje ambassadorial entourages are beloved not only among Koreans but also foreigners. This year's Neungheodae Culture Festival will also include an 'Ae-In Festival' (The Lover Festival). 'Ae-In Festival' means to love Incheon and to be loved by Incheon and it will feature plenty of things to do, see, and eat. Moreover, a number of K-pop celebrities will join the Festival to make the event an even hotter one. In this manner, this year's Neungheodae Culture Festival is taking a step forward as a festival for all of Incheon and not just Yeosu-gu.



연수 능허대 문화축제

Yeonsu Neungheodae Culture Festival

- ▶ **축제기간** 2016. 10. 1(토) ~ 10. 2(일)
- ▶ **10. 1(토) 오후 20:00**
 - 개막공연 : 2016 연수능허대 빅 콘서트
 - 출연진 : 조영구(사회), 장윤정, 김원용 밴드 등
- ▶ **10. 2(일) 오후 20:00**
 - 폐막공연 : 2016 제1회 능허대 전국가요제 (KBS 전국노래자랑 전속밴드 라이브 무대)
 - 출연진 : 노사연, 진성 등
- ▶ **장소** 송도달빛공원(송도1교~2교 사이)
- ▶ **오시는 길** 캠퍼스타운역 4번 출구(도보 10분)
동막역 3번 출구(도보 15분)
- ▶ **축제내용**
 - 문화행사(백제사신 문화행렬, 전통결혼식 등)
 - 체험·건강부스, 각종 체육행사, 수상레저 등
 - 프리마켓(벼룩시장), 불꽃놀이
- ▶ **주최** 인천광역시연수구
- ▶ **주관** 인천광역시연수구 축제추진위원회

- ▶ **Festival period :** October 1 (Sat) ~ October 2 (Sun), 2016
- ▶ **October 1 (Sat), 20:00**
 - Opening concert: 2016 Yeonsu Neungheodae Big Concert
 - Cast: Jo Young-gu (MC), Jang Yun-jeong, Kim Won-yong Band etc
- ▶ **October 2 (Sun) 20:00**
 - Closing concert: 2016 the 1st Neungheodae National Singing Contest (Live performance by the exclusive band for the KBS National Singing Contest)
 - Cast: Noh Sa-yeon, Jin Sung etc.
- ▶ **Venue:** Songdo Dalbit Park (between Songdo bridge 1 and 2)
- ▶ **Directions:** Campus Town Station exit no. 4 (10-minute walk) Dongmak Station exit no. 3 (15-minute walk)
- ▶ **Festival details**
 - Cultural events (Baekje ambassadorial entourage, traditional weddings etc.)
 - Experience·Health booth, various sporting events, marine leisure activities etc.
 - Flea market, fireworks
- ▶ **Host:** Yeonsu-gu, Incheon Metropolitan City
- ▶ **Supervision:** Incheon Metropolitan City Yeonsu-gu Festival Promotion Committee

메인무대 공연 일정

Main stage performance schedule

10월 1일 (토요일) • October 1 (Sat)

- 11:00 ~ 12:30 전통혼례식
Traditional wedding
- 13:30 ~ 14:00 태권도 격파 시범 (인천대 싸울아비)
Taekwondo demonstrations (University of Incheon, Ssaaurabi)
- 14:00 ~ 15:00 공감 국악여행
A trip to gukak (Korean traditional music)
- 15:50 ~ 16:10 구립합창단 공연
Yeonsu-gu choir Company
- 16:10 ~ 16:20 백제사신문화 행렬 입장
Entrance by the Baekje ambassadorial entourage
- 16:20 ~ 16:50 제8회 연수구 맛자랑 경연대회 시상식
The 8th Yeonsu-gu Matjarang Competition (Cooking Contest) Awards Ceremony
- 16:50 ~ 17:00 오프닝(수묵대고-서예퍼포먼스)
Opening (Sumukdaego-Calligraphy performance)
- 17:00 ~ 18:10 ※ 17:00 : 구민의 날 기념식
※ 17:00 : Yeonsu-gu Resident Day ceremony
- 18:10 ~ 18:20 개막선언
Opening declaration
- 18:20 ~ 18:40 능허대 역사 주제 기획 연극
Theatrical play on the history of Neungheodae
- 18:40 ~ 19:30 세계전통의상 갈라쇼
Gala show of the world's traditional costumes.
- 19:30 ~ 20:00 빅콘서트 무대준비(대금연주 장기호)
Stage preparations for the Big Concert
- 20:00 ~ 22:00 능허대 빅 콘서트
사회 조영구 / 국내 최정상 김원용밴드 10인조 / 가수 : 장윤정, 홍진영 등
Neungheodae Big Concert
MC: Jo Young-gu / Performance: top Korean band, Kim Won-yong Band (10-man group) / Singer: Jang Yun-jeong, Hong jin-young etc
- 22:00 불꽃놀이
Fireworks



10월 2일 (일요일) • October 2 (Sun)

- 11:00 ~ 15:00 우리센터 경연대회 (청운대 blue cloud 밴드 초청공연)
Woori Center Contest (Residentia Invitational performance by the Blue Cloud Band from Chungwoon University)
- 15:00 ~ 15:40 청춘 페스티벌 (구 관내 대학 연합)
Youth Festival (former municipal university union)
- 17:00 ~ 17:25 구립풍물단 공연
Performance by the Yeonsu-gu pungmul group
- 17:25 ~ 18:00 구립관악단 공연
Performance by the Yeonsu-gu brass band
- 18:00 ~ 18:40 댄스페스티벌(아유디씨, 비보이 라스트포원 공연)
Dance festival (performance by IUDC, b-boy Last for One)
- 18:40 ~ 19:10 초청공연 (엑스포 합창단)
Invitational performance (Expo choir)
- 19:10 ~ 19:30 능허대 기암전설 무용 기획
Neungheodae Giamjeonseol(The sad story of Giambawi Rock) dancing performance
- 19:30 ~ 20:00 명콤비트윈즈 힙합공연
hip-hop performance by Myeong-combi Twins
- 20:00 ~ 22:00 제1회 능허대 전국 가요제
- 사회 송경철 / KBS 전국노래자랑 전속밴드 / 본선진출 15팀
- 가수 노사연, 진성, 조은새, 민재연, 김은경
The 1st Neungheodae National Singing Contest
- MC: Song Kyeong-cheol / Exclusive band for the KBS National Singing Contest / 15 finalists
- Singers Noh Sa-yeon, Jin Seong, Jo Eun-sae, Min Jae-yeon, and Kim Eun-kyung
- 22:00 폐막선언 & 불꽃놀이
Closing remarks & Fireworks

코스로 즐기는 축제

Various course to enjoy the festival

능허대 역사 코스

- 백제사신 문화행렬
- 능허대 역사전시관 운영
- 퍼포먼스 - 능허대 주제 연극 및 무용
- 만우금 당산제
- 능허대 당시 <벌선> 전시

거리예술& 참여 코스

- 소원성취 LED빛나무 밝히기대회
- 거리 예술제
- 버스킹 공연(보조무대)
- 연수 프리마켓(벼룩시장)
- 각종 홍보·체험부스

레저 스포츠& 놀이 코스

- 전국 능허대 석양 마라톤 대회
- 전국 카누·카약 동호인 레이싱 대회
- 씨름 대회
- 국궁장 체험
- 이색 자전거와 카누·카약 체험
- 어린이 놀이동산, 가족 오리배 수상장

가족 휴양 및 먹거리 코스

- 해바라기·코스모스 군락지와 테마 정원 조성
- 연수 먹거리 장터

Neungheodae History Course

- Baekje ambassadorial entourage
- Neungheodae History Hall
- Performance - Theatrical plays and dances on Neungheodae *
- Meonwoogeum Dongsanje
- Exhibition <Beomseon>, featuring Neungheodae from the past

Street Performance & Participation Course

- Wish-granting LED tree lighting competition
- Street Art Festival
- Busking performances (auxiliary stage)
- Yeonsu flea market
- Various promotional • experience booths

Leisure Sports & Games Course

- National Neungheodae Sunset Marathon Competition
- National Canoe • Kayak Enthusiast Racing Competition
- Ssireum(Korean traditional wrestling) Competition
- Gukgung (Archery) experience
- Special bicycle and canoe-kayak experience
- Children's playground, family paddle boat marina

Family Trip & Food Course

- Sunflower-cosmos field and themed gardens
- Yeonsu food market

세계를 품었던 바닷길 이야기

능허대로



대외교류 거점이었던 능허대

능허대는 옥련동 해안가에 위치했다. 백제가 중국 동진과 통교를 시작한 근초고왕 27년부터 웅진으로 도읍을 옮긴 개로왕 21년(475년)까지 사신들이 중국을 왕래할 때 출발했던 나루터가 있던 곳이다. 백제(근초고왕 27)는 중국 동진과의 통교를 위해 등주항로를 개척했는데 그 항해 표지처가 바로 능허대다. 이후로도 인천 연안을 통해 중국으로의 사행은 계속되었으며, 통일신라와 고려의 사행 역시 출발지는 인천 연안이었다.

‘인천부사’의 기록에 의하면 조선시대에도 능허대를 통해 명과의 교섭을 위한 사행이 이루어졌다고 한다. 세월이 흘러 주변 일대가 매립된 후 주택이 들어서고 바다와 인접한 곳은 해안도로가 놓여 옛 모습은 찾아 볼 수 없다. 시는 옛 발자취를 기억하기 위해 능허대 터를 인천광역시 기념물 제8호로 지정, 공원으로 조성했다.



능허대로를 따라 걷다보면
마음을 빼앗기는 장소가
곳곳에 이어진다.

능허대공원

연수구 옥련동에 위치한 작은 공원이다. 공원 내 연못 위에는 과거 백제의 역사를 기억할 수 있는 정자가 세워져 있다. 정자 바로 아래에는 높이 7.5미터 규모의 계단식 인공폭포가 자리한다. 해송이 어우러진 산책로와 나무의자, 5천여 그루의 수목이 어우러져 도심 속 정취를 느끼며 쉼을 가질 수 있는 공원이다.



능허대로 따라 가볼 만한 주변명소

능허대로는 옥련동과 남동구 고잔동까지 8km에 이르는 도로이름이다. ‘능허’는 ‘하늘을 높이 날아 세상을 향하다’라는 뜻을 가지고 있다. 이름처럼 대외교류의 거점으로 능허대지 인근 지역은 이제 세계인이 드나드는 해상교류와 문화의 중심지로 우뚝 섰다. 중국을 향해 사신이 출발한지 1천 6백여년의 세월이 흐른 현재의 모습이다.



송도유원지

꽃게거리 인근 옥련동 504-7번지 일원에는 옛 송도유원지가 위치한다. 이곳은 우리나라 최초의 수문개폐식 인공해수욕장과 놀이시설, 편의시설 등을 갖춘 유원지였다. 수도권 최고의 휴양지로 많은 시민들의 사랑을 받았지만 이용객 감소로 70여년의 세월을 뒤로하고 2011년 폐장 되었다.

푸른송도배수지공원

연수구 돌레길 청량산에서 봉재산 구간과 연결된 공원으로 2011년 개장했다. 공원 내에는 화장실을 비롯해 농구장, 족구장, 체력단련장, 조깅트랙, 쉼터 등이 마련되어 있다. 공원에서 내려다보이는 전망이 매우 뛰어나며, 봄이면 꽃들이 만발해 아기자기하다. 배수지 끝 지점에서는 산책로가 이어진다.



연수구 명예기자 : 심명규

송도꽃게거리

옛 송도유원지 앞에서 인천상륙작전기념관 앞까지 꽃게당을 주 메뉴로 하는 음식점 8곳이 모여 형성된 거리이다. 꽃게의 제철인 4~6월 사이 꽃게요리를 맛보려는 사람들로 문전성시를 이룬다. 저장기술로 인해 사시사철 속이 꽉 찬 꽃게를 맛볼 수 있으며, 시립박물관 등이 가까이 가족나들이 코스로 인기가 많다.



소암마을

송도유원지에서 비치호텔을 지나면 소암마을에 이른다. 이곳은 한때 갯벌을 품은 조그마한 해변가 마을이었다. 옥련동 대암말에서 갈라져 나온 마을이라 하여 소암이라 불렀다. 비교적 옛 모습이 그대로 간직된 인천의 대표적인 미개발지였으나 현재 동춘1도시개발구역으로 지정돼 개발을 앞두고 있다.



언어를 배우고 문화를 익히다

한글날 기념,
한국어를 배우는 외국인들

10월 9일 한글날은 우리 글자 한글의 우수성을 기리기 위한 국경일이다. 지극히 과학적이고 합리적인 한글의 우수성은 오늘날 전 세계에서 그 위대함을 인정받고 있다. 그래서일까, 우리 연수구에선 오늘도 한글을 배우기 위해 뜨거운 열정을 내뿜는 이들이 있다. 배움의 향기가 가득한 그 곳. 한국어교실을 찾아가 보았다.



글_ 최진성, 사진_ 최준근

Written_Choi Jin seong, Photographed_Choi Jun geun



Foreigners learning
Korean to celebrate
Hangul Proclamation Day

Learn the language, Learn the culture

Hangul Proclamation Day on October 9 is a Hangul Proclamation Day which celebrates the excellence of our script, Hangul. Today, Hangul is recognized around the world as an extremely scientific and rational script. Maybe that's why it is so widely recognized. There are plenty of people who are passionate about learning Korean in Yeonsu-gu. We visited the Korean language class at Yeonsu-gu, a place brimming with the eagerness to learn.

“안녕하세요, 반갑습니다.” 옥련2동 주민센터 한국어교실에 들어서자 서로 다른 피부색과 나라를 지닌 외국인들이 정겹게 반긴다. 서툴지만 우리나라 말을 통해 새로운 문화에 적응해가는 이 곳 수강생들은 우리나라에 대한 남다른 애착을 갖고 있다. 우리문화를 더 깊이 이해하기 위해선 우리나라 사람들과의 의사소통이 간절했고, 배움의 터전이 필요했다. 한글을 배울 기회가 필요했던

문화교류의 장,

옥련2동 주민센터

그들에게 옥련2동 주민센터 한국어교실은 많은 도움을 주고 있다. 옥련2동 한국어교실은 여건상 한국어 지원센터까지 가기 힘든 상황에 처한 이들을 위해 운영된다. 또한 무료로 한국어 교육을 제공하고 있다.

수강생들은 옥련동에 거주하는 외국인들이 주로 이룬다. 다문화 가정(이집트, 캄보디아, 키르

기스스탄, 시리아, 리비아 등)을 이룬 외국인들도 상당수다. 각자의 문화를 가진 이들이 모인 강의실은 새로운 문화교류의 장을 이룬다. “저는 한국어수업을 진행하며 수강생들과 많은 대화를 나눴어요. 대화를 통해 문화를 소통하죠. 서로 다른 문화에 속했던 사람과 사람이 만나 언어를 배우고 새로운 문화를 배우고 있습니다. 더 많은 외국인들이 찾아와 다양한 문화를 교류하고 한글을 전파하고 싶어요.” 옥련2동 한국어교실 전연희 강사의 말이다. 이렇게 옥련2동 주민센터 한국어교실은 오늘도 한글을 통해 서로의 문화를 소통하며 교감하고 있다. (옥련2동 주민센터 749-6082)



“Hello and welcome.” Foreigners with different complexions welcome us as we enter the Korean language class at the Ongnyeon 2-dong Community Service Center. Although they’re a little awkward with it, the students there were particularly interested and attached to learning a new culture through our language. To

Ongnyeon 2-dong

Community Service Center,

a place of cultural interaction

understand our culture, they desperately needed to communicate with Korean people and a place to learn. To these people who longed for the opportunity to learn Hangul, the Korean language program at Ongnyeon 2-dong

Community Service Center is providing a lot of help. The Korean language class at Ongnyeon 2-dong is offered to those who find it difficult to go all the way to the Korean Language Support Center. Also, the Community Service Center is offering free Korean classes.

The class primarily consists of foreigners living in Ongnyeon-dong. There are a lot of foreigners from multi-cultural families (Egypt, Cambodia, Kyrgyzstan, Syria, Libya etc.). This congregation of students from a variety of cultural backgrounds creates a new place for cultural exchange. Ongnyeon 2-dong Korean language class lecturer Jeon Yeon-hee said, “I talk with my students a lot during class. We communicate about our culture through our conversations. We meet people from different cultures and learn their language and new culture. I hope more foreigners come to the classes so we can engage in a wider variety of cultural exchanges and also spread Korean.” In this way, people in the Korean language class at Ongnyeon 2-dong Community Service Center continue to communicate and interact with each other about their culture. (Ongnyeon 2-dong Community Service Center 749-6082)



한글을 배울 기회가 필요했던 그들에게 옥련2동 주민센터 한국어교실 운영은 많은 도움을 주고 있다.

Korean language learning classes of the office of Ongnyeon 2-dong is very helpful for those who needed the opportunity to learn Hangul

우리나라에 정착하게 된 이유도, 한국어를 배우려는 이유도 제각기 다른 외국인들. 낯선 이국땅에서 새로운 삶을 사는 외국인들에게 가장 필요한 요소는 의사소통일 것이다. 이를 위해 글로벌센터는 한국어교실을 운영해 그들이 한국문화에 잘 적응할 수 있도록 지원하고 있다. 한국어교실은 초·중·고급반으로 자신의 등급에 맞는 반으로 편성돼 수준에 맞는 교육으로 진행된다. 그 중 고급반을 다니고 있는 벨라 주리따(Bella

체계적이고

전문화된 교육,

글로벌센터

zurita, 볼리비아) 수강생을 만나 한국어 교실에 대한 생각을 물어봤다. “제가 처음 대한민국에 왔을 때 외국인들을 위한 한국어교실은 많지 않았어요. 그래서 저는 혼자 공부해야만 했죠. 그러다 2010년부터 조금씩 한국어교실이 생기기 시작했어요. 그렇게 몇 년 간 인근 한국어교실을 다니다 글로벌센터에서 3개월 짜 교육을 받고 있어요. 이 곳은 체계적이고 전문적인 교육과정이 있어 한국 말이 능숙한 외국인들이 더욱 심화된 교육을 받을 수 있어 좋아요.”라고 말했다. 이렇게 한국어 교실을 통해 외국인들의 대한민국 정착에 큰 도움을 주고 있는 글로벌 센터 한국어 교실. 센터는 앞으로 외국인들을 위해 현재 운영하고 있는 한국어 교육 반을 7개 반으로 확대·실시해 보다 쉽게 지역사회에 적응하도록 지원할 계획이다. (IFEZ 글로벌센터 453-7350)



한국어교실은 초·중·고급반으로 자신의 등급에 맞는 반으로 편성돼 수준에 맞는 교육을 진행 된다.

Korean language classes are divided into different levels -beginner, intermediate, advanced-and students are allocated to classes depending on their proficiency in Korean.



The foreigners in class who are learning Korean each have different reasons for moving to Korea and learning Korean. The most important and necessary factor for foreigners in their new lives would be communication. As such, the Global Center offers Korean language classes to help them successfully settle into Korean culture.

Global Center, organized and professional education

Korean language classes are divided into different levels -beginner, intermediate, advanced-and students are allocated to classes depending on their proficiency in Korean. We met with Bela Zurita (Bolivia) enrolled in the advanced

class to hear her thoughts on the Korean language class. Zurita said, “When I first arrived in Korea, there weren’t many Korean language classes for foreigners. So, I had to study by myself. Then, since 2010, Korean classes began to pop up. I attended nearby Korean language classes for a few years and now I’m attending the Korean class at the Global Center for three months.” Bela said, “Thanks to the organized and professional curriculum, foreigners who are already familiar with Korean can receive some advanced education.” She added, “I hope that these professional Korean programs are offered in more places so that foreigners get the help they need in adjusting to Korean culture.” In this manner, the Korean language class at the Global Center is providing significant support to foreigners, helping them settle into life in Korea. The Center plans to increase the number of classes to seven to accommodate foreigners and help them adapt to the local community more easily. (IFEZ Global Center 453-7350)



한국어 교실을 통해 외국인들의 대한민국 정착에 큰 도움을 주고 있는 글로벌 센터

The Global Center is providing significant support to foreigners, helping them settle in Korea.

옥련2동

다문화가족

한국어 교실 운영

Korean language classes
at Ongnyeon 2-dong
for multi-cultural families

다문화가족의 안정적인 정착을 위해 한글을 익히고 우리 문화를 이해할 수 있는 계기를 마련하고자 함

- **일시** 매주 월, 목 10:30~11:30
- **장소** 옥련2동 주민자치센터 강의실
- **참여인원** 관내 다문화 가정 10명
※ 대기인원 10여명 추가 발생
- **세부내용** 한국어가 서툰 다문화가족의 안정적인 정착과 한국생활에 필요한 생활언어 습득을 위한 한국어 교실 확대 운영
- **협조사항** 강사료, 교재비, 기타잡비, 전문강사 지원

Ongnyeon 2-dong wishes to provide the opportunity for multi-cultural families to learn Korean and understand our culture which will help them adapt successfully to Korea.

- **Date** Every Tuesday and Thursday, 10:30-11:30
- **Venue** Ongnyeon 2-dong Community Service Center lecture room
- **Class capacity** 10 students from multi-cultural families within the district
※ Excess students will be placed on the waiting list
- **Details** Korean language program to help multi-cultural families who are unfamiliar with Korea so that they can settle in Korea successfully
- **Support** Tuition fees, textbook cost, other expenses, professional lecturer



IFEZ

글로벌센터

한국어교실 운영

IFEZ global center
Korean language classes

정규 과정 (8월 22일~12월 1일)

초급 I	매주 월, 수 17:30~19:00
초급 II	매주 월, 수 19:10~20:40
중급	매주 화, 목 17:30~19:00
상급 I	매주 화, 목 19:10~20:40
상급 II	매주 월, 수 19:10~20:40 (신규 개설!)

※ 수업 일정은 변동될 수 있습니다.

※ 3학기 정규 과정 등록은 8월 22일부터 가능합니다.

신청방법

1. 홈페이지 방문 (<http://global.ifez.go.kr>)
2. 신청서 다운로드
3. 신청서 작성
4. 이메일 (globalcenter@iirf.or.kr) 또는 방문(IFEZ 글로벌 센터, G-타워 1층) 제출
 - ▶ 비용 : 무료(교재는 개인 구매)
 - ▶ 입학 : 선착순
 - ▶ 문의 : 032 453 7350 (월~금, 09:00~19:00)
 - ▶ 등록 정원의 60%를 미달할 경우, 수업은 취소됩니다.
 - ▶ 본인이 등록해야 하는 수업 레벨이 확실하지 않을 경우, 방문해 주시기 바랍니다.

Regular Course (22 AUG-1 DEC)

Beginner I	Monday&Wednesday 17:30~19:00
Beginner II	Monday&Wednesday 19:10~20:40
Intermediate	Tuesday&Thursday 17:30~19:00
Advanced I	Tuesday&Thursday 19:10~20:40
Advanced II	Monday&Wednesday 19:10~20:40 (New!)

※ Class schedule will be subjected to availability

※ The application of the Regular Course for 3rd Semester will be available from July 22nd

How to apply

1. Go to our website (<http://global.ifez.go.kr>)
2. Download the application
3. Fill up the form
4. Email us (globalcenter@iirf.or.kr) or Visit us. (IFEZ Global Centre, ground floor, G-tower)
 - ▶ Fee : Free of Charge (Textbook at your expense)
 - ▶ Admission : First come, first serve basis
 - ▶ Inquiry : 032 453 7350 (Mon.-Fri. 09:00~19:00)
 - ▶ The class can be cancelled in case of less than 60% of enrollment.
 - ▶ If you're not sure of your level, please visit.

TIP&TALK

10

Hangul, the beautiful alphabet of our own

The alphabet that can convey every sound and that can be learned easily by anyone

Who invented Hangul?

"Hunminjeongeum", and it was in the late 19th century when the letters started to be called Hangul. Hunminjeongeum is defined as the "right phonetics" that teach the people the right way; the purpose of the invention was to cultivate the people by encouraging them to write and read.

At that time, Hanja, the Chinese alphabet, was used for texts, which made it difficult for the people to write texts. King Sejong the Great, who was distressed at this fact, invented Hunminjeongeum to offer convenience to his people. Hunminjeong is designated as a national treasure No. 70 and has been a UNESCO Memory of the World Register since October 1997.



Please send us an e-mail about the topics you would like to learn more about regarding life in Korea. mummy@korea.kr



Principles and Excellence of Hangul

Numerous nations around the globe have tried to invent an alphabet to describe their own languages. However, there is no other precedent case as creative as Hangul invented by King Sejong the Great in the world history of alphabets. Due to the invention of Hangul, Korean people are able to express and describe what they speak in text without restrictions.

There are a total 28 letters, which are constituted of 17 consonants and 11 vowels. These were invented in accordance with the scientific principles where the basic letters of the consonant were taken from the shape of sound-producing organs.

For example, the first consonant "ㄱ" is taken after the tongue end touching the throat, while the second consonant "ㅋ" visualizes the tongue attached to the upper gum. In addition, "ㅋ" is taken from the shape of the mouth, "ㅌ" from the shape of the teeth and "ㅇ" from the shape of the throat. A stroke is either added in accordance with the level of sound strength or the letters are written in vertical order to complete other consonants. The three basic vowels (ㅏ, ㅑ, ㅓ) come from the shape of nature. 'ㅏ' visualizes the round shape, 'ㅑ' stands for flat ground and 'ㅓ' shows the shape of a human standing. The rest of vowels were created by converging these letters in accordance with the widening of the lips.

October 9 is Hangul Day

Hangul Day commemorates King Sejong the Great's invention of Hangul and encourages the research and distribution of Hangul. Diverse events are held during the day to increase awareness on the excellence of Hangul. It also serves as an opportunity to encourage people to think about the importance of Hangul.

Written by Reporter Do Hyun-soo (Source: Daum portal)

- 창조전략기획단
☎ 749-6812

연수구 (재)연수큰재장학재단 설립

향후 연수구 발전의 초석이 될 학생들을 지원하는 등 체계적인 재정 지원을 통해 교육 도시 연수 건설에 앞장 설, 연수구 '연수큰재 장학재단'이 지난 7월 27일 인천시 교육청 으로부터 법인 설립 허가를 받았다. 이로써 재단은 본격적인 활동을 시작하게 된다. 연수큰재장학재단은 이재호 이사장 외 12명의 이사와 2명의 감사로 구성된 재 단으로서 이번 재단 설립을 위해 올해 구는 20억을 출연하였으며, 향후 4년간 구 출연 금 70억과 민간기탁금 30억 총 100억을 목표로 설립되었다. 재단은 앞으로 출연된 재산과 운영을 통해 얻어지는 이자, 기부금 등을 통해 연수구 학생들에게 성적 우수, 예 체능 특기, 복지 분야 장학생을 선발할 예정 이며, 향후 다양한 분야의 장학사업을 확장 하여 연수구의 글로벌 인재를 육성할 계획 이다.

동주민센터가 행정복지센터로 새로워진다

사회·경제적 변화에 따른 복지수요를 위해 「읍면동 복지허브화」가 추진되면서 찾아가 는 상담과 맞춤형 통합 복지서비스 제공 등 주민센터의 사회복지 기능이 확대되면서 기존 주민센터에서 담당하는 일반 민원과 안 전업무도 포괄하여 주민센터의 명칭이 '행정 복지센터'로 바뀐다. 2016년부터 2018년까지 점차적으로 변경 될 예정으로 올해는 전국 624개 읍면동이 대상이며 연수구에서는 5개 동(선학동, 청 학동, 연수1·2·3동)이 변경된다.



- 총무과
자치행정팀
☎ 749-7184

- 여성아동과
보육지도팀
☎ 749-6741

연수구 우리아이 함께 키우기 사업 추진



연수구는 어린이집의 다양한 보육 활동에 학 부모가 직접 참여하는 '우리아이 함께 키우 기 사업'(일명, 『우아함』사업)을 전국 최초로 추진하고 있다. 『우아함』사업은 어린이집 학 부모가 어린이집 보육 활동 중 급식 지도, 안 전 및 환경 정비, 재능 기부를 통한 보육활동 지원, 외부행사 지원, 지역 연계 활동 등 5개 분야에 참여하여 보육 현장의 어려움을 공감 하고, 어린이집은 보육 현장을 학부모에게 개방하여 상호 신뢰하는 열린 어린이집을 만 드는데 그 목적이 있다.

2016년 하반기 복지대상자 중점 확인조사 실시

연수구는 복지대상자의 적절한 수급자격 및 급여 관리가 이루어지도록 하기 위하여, 「2016년 하반기 복지대상자 중점 확인조 사」를 10월초부터 12월말까지 실시한다. 조사 대상은 기초생활보장수급자, 기초연 금, 한부모가족 등 총 13개 복지대상자로, 국세청 및 금융기관 등 24개 기관에서 제 공된 최신 소득·재산 등 65종의 공적자료 를 활용하여 진행되며, 조사 결과 고의나 허 위신고로 명백한 부정수급이 확인되면 보장 중지 및 급여 환수 조치를 취할 계획이다. 아 울러 가족관계 단절 및 기피 등으로 실제 부 양을 받지 못하는 가구에 대해서는 지역사회보장협의체 심의를 통해 지속적인 보장을 받을 수 있도록 하며, 실질적으로 생활이 어 렷운 가구는 지원 가능한 타 복지제도 및 민 간자원 등을 연계하여 복지사각지대를 최소 화해 나갈 계획이다.

- 복지정책과
통합관리팀
☎ 749-7688

※ 홈페이지 연수주간뉴스에서 더 많은 소식을 볼 수 있습니다



- 경제지원과
지역경제팀
☎ 749-7793

2016년 제1차 연수구 유통산업 관련 회의 개최

연수구는 24일 구청 영상회의실에서 2016 년 제1차 연수구 '유통업상생발전협의회'와 '유통분쟁조정위원회' 회의를 개최했다. 구에 따르면 「유통산업발전법」의 시행에 따 라 이번에 재구성된 '유통업상생발전협의 회'는 유통산업의 건전한 발전과 지역경제 균형 발전의 토대를 마련하게 될 것으로 예 상하고 있다. 새로 구성된 '유통분쟁조정위 원회'는 유통이나 환경과 관련된 분쟁이 발 생할 때에 이해당사자 간의 조정 역할을 맡 게 될 것으로 기대하고 있다.



(주)영구크린, 관내 저소득층에게 무료 포장이사서비스 지원

(주)영구크린은 연수구와 이사서비스가 필요 한 관내 저소득층을 대상으로, 월 1회 무료 포장이사 서비스를 지원하는 협약을 맺고 지난 7월 30일 첫 번째 무료 포장이사 서비 스를 실시했다. 지난 30일 무료 포장이사서 비스를 제공 받은 방○○씨는 "뇌경색으로 몸도 움직이기 어렵고 혼자 살고 있어 이삿 짐을 나르는데 어려움이 커, 이사를 어떻게 하나 막막했는데 때마침 (주)영구크린에서 무 료로 이사를 해준다고 해서 정말로 감사했 다."고 감사의 뜻을 전했다.



- 복지정책과
복지연계팀
☎ 749-7664

- 건강증진과
보건기획팀
☎ 749-8123

연수구보건소-인천광역시 풋살연맹 업무협약 체결



연수구 보건소는 23일 인천광역시 풋살 연맹과 'Yeonsu 꿈나무 FC 운영을 위한 업 무 협약'을 체결했다. 이번 협약은 축구를 통 해 저소득층 가정의 어린이들에게 배움의 기회를 제공하고 운동부족을 해소하는 한 편, 또래 친구들과의 다양한 경험을 통하여 신체적, 정신적 건강을 향상시키고자 마련 된 것이다. 이번 MOU를 통해 체력테스 트를 통해 개개인의 신체적 특성을 파악하여 단계별로 Soccer Training Program을 실 시, 스포츠를 통한 협동심, 책임감, 집중력을 높일 계획이다.

국공립 어린이집 설치를 위한 무상임대 협약 체결



연수구는 31일 송도 롯데캐슬 캠퍼스타운 아파트·송도 더샵 마스터뷰 2단지 입주자 대표회의와 국공립어린이집 무상임대 협약 을 체결했다. 이에 따라 구는 송도 롯데캐슬 캠퍼스타운 아파트, 송도 더샵 마스터뷰 2 단지 공동주택 내 관리동 어린이집 공간을 2037년 2월까지 20년간 무상임대로 사용 할 예정이며, 리모델링 공사를 통해 새롭게 단장한 뒤 국공립 어린이집으로 운영할 계 획이다. 구는 앞으로도 지역 사회와의 연계 를 통해 최적의 보육환경이 조성될 수 있도 록 노력할 것이다.

- 여성아동과
보육지원팀
☎ 749-7755

『제 201회 임시회 개최 예정 및 건강백세 어르신 효도잔치, 을지훈련장 격려 방문』

연수구의의회는 2016. 10. 25 ~ 11. 3(10일간), 제201회 임시회를 개최하여 2016년도 행정사무감사 계획 승인의 건, 2017년도 주요업무계획 보고(2016 실적), 조례안 및 기타 안건 등에 대하여 다룰 예정이다.

한편으로 『2016 건강백세 어르신 효도잔치』에서 삼계탕 배식, 설거지, 청소 등에 참여하고, 어르신들께 따스한 위로를 건네는 뜻깊은 시간을 가졌다.

또한, 이인자 의장을 비롯한 구의원들은 연수구청 및 연수경찰서의 을지훈련 상황실에 방문하여 종합상황실장으로부터 전시 대응태세와 주요 상황에 대한 보고를 받고 진행 상황을 살펴며, 무더위 속에서도 고생하는 관계 공무원 및 경찰관 등 근무자들의 노고를 격려하였다.

제200회 임시회 개최(2016. 8. 11 ~ 8. 19)



1차 본회의



2차 본회의



운영위원회 활동



기획복지위원회 활동



자치도시위원회 활동



예산결산위원회 활동

건강백세 어르신 효도잔치(2016. 8. 3)



2016 을지훈련 종합상황실 격려방문(2016. 8. 23)



연수구청 종합상황실

추석명절을 알차고 풍요롭게 잘 보내셨는지요?

점점 더 깊어져가는 이 가을 속에, 구민 여러분 가정에 항상 넉넉한 행복과 웃음이 가득하시길 바라며, 그 행복과 웃음이 계속 이어질 수 있도록 구민의 작은 소리에도 귀 기울이며 발로 직접 뛰고 일하는 힘찬 의정활동을 계속 매진해 나가겠습니다. 감사합니다.



의회 방청 및 견학 신청

【개인신청】 방청 및 견학 전일까지 전화 신청

【단체신청】 방청 및 견학 7일 전까지 공문 또는 전화 신청

【방청절차】 신분증 제시 후 방청권 수령·패용 후 방청 【문 의】 의회사무국 ☎ 749-8372

※ 자세한 사항은 연수구의의회 홈페이지(<http://council.yeonsu.go.kr>)에서 확인할 수 있습니다.

벽화로 범죄를 예방해요!

‘셉테드’를 들어보셨나요? 범죄를 사전에 예방할 수 있도록 범죄취약지역의 디자인을 개선해 범행 기회를 차단하고 지역주민들에게 심리적 안정감을 주는 기법으로, ‘범죄예방환경설계’로 불리고 있습니다. 최근 함박마을에도 이 기법을 적용한 벽화가 그려졌습니다. 네오맨 봉사단과 24명의 연수1동 통장님 등으로 구성된 함박마을 사랑모임의 협조로 8월 24일, 마리공원 계단의 좁은 벽면이 회색에서 알록달록한 파스텔 색으로 칠해져 더 밝은 분위기로 바뀌었습니다. 이 사업은 연수경찰서 연수지구대가 주최하고 렛츠런 문화공감센터 인천연수센터에서 지원하여 연수1동 주민과 함께하는 민·관협력사업으로 진행되었습니다.

● 연수1동 행정복지센터 ☎ 749-6150



햇빛나무 어린이집 ‘작은 음악회’ 모금액 기부

지난 8월 10일, 송도에 위치한 햇빛나무어린이집(원장 강미옥)은 공연부터 홍보까지 아이들이 직접 꾸민 ‘햇빛나무 작은 음악회’를 통해 학부모들로부터 기부받은 모금액을 관내 어려운 아동을 위해 써달라며 연수구 드림스타트에 전달하였습니다.

구 관계자는 “나눔에 대한 부담과 편견을 탈피한 교육을 실천해주시는 햇빛나무어린이집의 학부모와 교사들께 감사드리며, 소중한 후원금이 꼭 필요한 곳에 전달되도록 노력하겠다.”고 전했습니다.

● 여성아동과 ☎ 749-8402

찾아가는 이·미용 봉사단 발대식

청학동 주민자치위원회는 지난 7월 29일 주민자치센터에서 ‘찾아가는 이·미용 봉사단’ 발대식을 개최했습니다. 주민자치위원들이 주축이 되어 시작하는 이 봉사단은 소정의 미용수업을 이수한 후 관내의 소외계층 및 거동이 불편한 어르신들을 찾아가 직접 미용해 드리게 됩니다. 이 사업은 어르신들과 말벗을 해드리고 소외된 이웃들에게 따뜻한 정성과 진심어린 마음을 보탬 수 있는 계기를 제공하고자 추진되었습니다. 현재 청학동에는 16개 노인정이 있으며 65세 이상 인구는 3,194명입니다. 특히 연수구의 독거노인의 15%인 833명이 청학동에 거주하고 있어 이들에 대한 지속적인 관심이 절실히 요구되고 있는 실정입니다.

● 청학동 행정복지센터 ☎ 749-6300



취약계층 가스중간밸브 교체

연수3동 복지위원회(위원장 김응식)에서 치매 등으로 인지능력이 저하된 독거노인 100세대를 대상으로 가스밸브 물품을 지원하고 직접 밸브를 교체해드렸습니다.

이 사업은 삼천리 도시가스 인천지역본부에서 전액 후원하여 진행되었으며, 가스 누수 사고가 발생할 가능성이 높은 노후 아파트의 화재사고를 예방하고 독거노인 세대의 주거환경을 개선하고자 추진되었습니다.

● 연수3동 행정복지센터 ☎ 749-6250



연수구보건소

+ 「건강한 혈관 행복한 인생」 만성질환예방교실 안내

- 일 시 10월 4일 ~ 10월 25일, 매주 화요일 14:00
- 장 소 보건소 2층 대강당
- 대 상 지역주민 70명 이내(선착순 현장접수)

일 자	교육내용	강 사
10. 4(화)	당뇨병성 신경합병증	인천의료원 신경과 과장
10. 11(화)	당뇨관리 영양교육	보건소 영양사
10. 18(화)	당뇨환자 운동관리	심뇌혈관예방관리지원단 운동사
10. 25(화)	건강생활실천 자가관리	심뇌혈관예방관리지원단 간호사

- ※ 혈압·혈당 체크를 위해 30분 전에 강의장에 도착해주세요.
- ※ 교육내용은 사정에 따라 변경될 수 있습니다.
- 문 의 연수구보건소 방문보건팀 ☎ 749-8105, 8142

+ 골다공증검사 안내

- 운영시간 9:30 ~ 17:00(예약제)
- 검사부위 요추 및 양측 고관절
- 검사시간 15분 ~ 20분 소요 (검사결과 즉시 확인)
- 검사방법 누운 자세로 뼈의 밀도 측정
- 검사비용 8,000원
- 문 의 보건소 1층 방사선실 ☎ 749-8075
- 골다공증 검사가 필요한 경우
 - 폐경기 전후의 여성, 에스트로겐 결핍
 - 자궁적출 등으로 조기 폐경된 경우
 - 운동부족이나 질병으로 오랫동안 누워계신 경우
 - 음주, 흡연이 과다한 경우
 - 사소한 충격으로 골절을 경험한 경우
 - 등이 굽거나 키가 작아진 경우 등

+ 노인 불소도포·스케일링사업 안내

- 기 간 연 중, 예약 필수(전화예약 가능)
- 대 상 관내 만 65세 이상 어르신
- 장 소 보건소 1층 구강보건실
- 내 용
 - 구강검진 및 상담
 - 스케일링(잇몸질환의 진행을 억제)
 - 불소도포(치근면 충치예방 및 시린이를 방지)
- 문 의 보건소 구강보건실 ☎ 749-8045

송도보건지소

+ 제3기 「고지혈증 아카데미 교실」운영 참여자 모집

- 기 간 11월 첫째주 ~ 셋째주 목요일 10:00~12:00
- 대 상 고지혈증 환자 및 가족, 교육을 희망하는 주민 30명
- 모 집 10월 4일(월) ~ 모집 완료시까지
- 접 수 유선 및 방문접수
- 문 의 2층 만성질환클리닉 ☎ 749-6918, 6937
- 일 정
 - 11. 3(목) 10:00 ~ 11:30
고지혈증 이해와 합병증 관리 스트레스 관리법
 - 11. 11(금) 10:00 ~ 12:00
고지혈증 식이교육 및 체험식 조리실습
 - 11. 17(목) 10:00 ~ 11:00
고지혈증 운동 관리(스트레칭, 유산소 운동)

- ※ 혈압·혈당 측정 후 무료 개별 상담관리
- ※ 콜레스테롤 검사는 내소 전날 밤 12시 이후 금식하셔야 가능

+ 만성질환 「건강 영양 식이 교실」 운영

- 기 간 11월 24일(목) 10:00 ~ 12:00
- 대 상 만성 질환자(비만)및 가족, 교육희망자 선착순 30명
- 모 집 10월 4일(월) ~ 모집 완료시까지
- 접 수 유선 및 방문접수
- 문 의 2층 만성질환클리닉 ☎ 749-6918, 6937
- 내 용
 - 만성비만 이해 및 관리법
 - 비만 관리를 위한 영양 식이교육 건강식 체험 조리실습
- ※ 신청 후 사전 연락없이 불참 하시면 향후 만성질환건강 영양식이교실은 신청하실 수 없습니다.

+ 장애발생예방 운동치료교실 운영

- 기 간 10월 4일(월) 9시부터 인원 마감 시까지
- 대 상 총 90명(3개 강좌 30명씩) 연수구민 90명
- 접 수 유선 및 방문접수
- 일 정
 - 10월 20일(목) 14:00
요통 예방을 위한 요통 관리
 - 11월 24일(목) 14:00
어깨 통증 예방을 위한 어깨 관리
 - 12월 8일(목) 14:00
뇌졸중 자가 관리
- 문 의 송도보건지소 재활치료실 ☎ 749-6929

INFO & EVENTS

2016 7th Yeonsu Neungheodae Culture Festival

Period : 10. 1(Sat.) 10:00 ~ 10. 2(Sun) 22:00

Venue : Songdo Dalbit Park, Lake Park(Songdo Central Park) (Songdo 1 - Songdo 2 Bridge)

Map guideline

- Subway : 500m away from Campus Town Station, 800m away from Dongmak Station
- Temporary Bus
 - Incheon City Tour Bus stop (Songdo International Children's Library)
 - Shuttle bus stop: Amdae-ro (pedestrian overpass)

Details : Big Concert, Song Festival, Performance, Sports, Onsite programs, etc.

Host : Incheon Metropolitan Government Yeonsu-gu Festival Promotion

Traditional marriage ceremony

Period : October 1 (Sat.) 11:00 ~ 13:00

Details : Traditional marriage ceremony and onsite programs for the audience

Venue : Songdo Dalbit Park (Yeonsu Neungheodae Cultural Festival Venue)



Yeonsu Culture Love Festival, an event for fun and interesting clubs of Yeonsu-gu

Time : 10. 15(Sat) 13:00

Venue : Yeonsu Culture Center outdoor park

Details : Yeonsu Culture Center performance and booths to be operated

Free Exhibition

Exhibition title	Artist	Date
Kim Gabin exhibition	Kim Gabin	
Yeonsu Mukyeon Club (Yeonsu Calligraphy Club) members' exhibition	Yeonsu Mukyeon Club(Yeonsu Calligraphy Club)	10.5(Wed) ~ 10.15(Sat) 10:00~18:00
Women that love quilt	Woo Yeon-ok	10.19(Wed.) ~ 10.29(Sat.) 10:00~18:00
Folk drawings with pens	Hwang Eun-ja	

※ Not opened during Sundays and public holidays

Contact : ☎ 899-1516 www.ilec.go

October Flea Market to Open

Period : 10. 15(Sat) 13:00 ~ 16:00

Application : 10. 3(Mon) ~ 10. 12(Wed)

Venue : Sangjing Stadium, Yeonsugu Office (Yeonsugu Office Fl. 1 Song Juk Won in case of rain)

Application eligibility and limit : 100 individual teams (For team registrations, contact the host to make inquiries)

How to apply : Internet ⇒ Cheap Sharing Market homepage \ (<http://www.yeonsu.go.kr/fleamarket/>)

※ Onsite application possible if seats are left over

What to sell : Clothes from home, bags, toys, books, etc. 40 reusable items

※ New products, foods, inventory foods are not allowed for sale



For Free Subscription :

'Yeonsu Hanmadang' is distributed for free. Please send us your address, name and telephone number via our e-mail (mummyy@korea.kr) or phone (749-7402 : PR Team, Yeonsu-gu office)

도서관 마당

LIBRARY YARD

도서관이 보내는 초대장 북콘서트 : 조선을 움직인 인물들

연수청학도서관에는 도서관이 보내는 초대장 네 번째 시간으로 북콘서트 '조선을 움직인 인물들' 을 준비했습니다. 우리나라 조선의 역사에 대해 더 알고싶다! 재밌게 이해하고 싶은 여러분을 초대합니다.

공모기간 | 10월 1일(토) ~ 10월 25일(화)

행사일자 | 10월 26일(수) 오후 7시

대상 | 도서관 이용자 및 지역주민 누구나

참여방법 | 연수구립공공도서관 홈페이지를 통한 접수

연수구립공공도서관(www.yspubliclib.go.kr) → 문화마당 → 문화행사

문의 | 연수청학도서관 ☎ 749-8280



도서관 영화마당

※ 음식물 반입 안돼요! 15분 전에는 입장해 주세요.



연수청학도서관

시간 매주 토요일 15시

장소 지하공연장

문의 ☎ 749-8270

※ 전체관람가



업(한국어) / 10. 1 / 97분 / 애니메이션
물란(한국어) / 10. 8 / 87분 / 애니메이션
다이노타임(한국어) / 10. 15 / 85분 / 애니메이션
화이트고릴라(한국어) / 10. 25 / 84분 / 애니메이션
원더랜드(한국어) / 10. 29 / 81분 / 애니메이션



송도국제어린이도서관

시간 매주 일요일 15시

장소 2층 공연장

문의 ☎ 749-8224



서핑 업(한국어) / 10. 2 / 85분 / 애니메이션 / 전체
시간을 달리는 소녀(일본어자막) / 10. 9 / 122분 / 드라마 / 전체
앨빈과 슈퍼밴드(한국어) / 10. 16 / 92분 / 애니메이션 / 전체
노아 40일간의 기적(영어자막) / 10. 23 / 86분 / SF, 액션 / 12세
어린이왕자(한국어) / 10. 30 / 106분 / 애니메이션 / 전체



연수어린이도서관

시간 매주 일요일 15시

장소 3층 공연장

문의 ☎ 749-8200

※ 전체관람가



마놀로와 마법의 책(한글자막) / 10. 2 / 95분 / 애니메이션
무민가족의 한여름 대소동(한국어) / 10. 16 / 74분 / 애니메이션
레고 배트맨 : 더 무비(한글자막) / 10. 23 / 71분 / 애니메이션
두갈 : 마법의 회전목마(한국어) / 10. 30 / 애니메이션

※ 10. 9(일)은 한글날로 인해 휴관 합니다.



해돋이도서관

시간 매주 토요일 15시

장소 2층 해돋이홀(공연장)

문의 ☎ 749-6950



꾸삐씨의 행복여행(한글자막) / 10. 1 / 120분 / 드라마 / 15세
업(한국어) / 10. 8 / 101분 / 애니메이션 / 전체관람
먹고 기도하고 사랑하라(한글자막) / 10. 15 / 139분 / 드라마 / 15세
엘로우버드(한국어) / 10. 22 / 90분 / 애니메이션
월터의 상상은 현실이 된다(한글자막) / 10. 29 / 114분 / 드라마 / 12세

도서관 사정에 따라 상영영화가 변경될 수 있습니다.



알아두면 편리한 생활 정보

행정

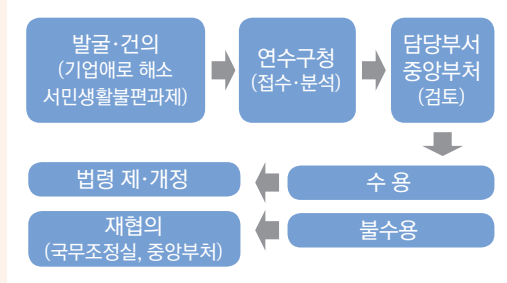
불합리한 규제를 신고해주세요

법령상 규제로 인해 불편함을 겪고 계시나요?
기업 활동을 하시는 데 애로가 있으신가요?
공무원의 부당한 요구나 소극적인 행태로 어려움을 겪고 계시나요?

규제신고! 이렇게 해주세요.

- 연수구청 기획예산실 규제개혁담당자 ☎ 749-7062
- 규제애로신고서 작성 ➡ 팩스(fax 749-7079)
- 인터넷신고 : 연수구청 홈페이지 ➡ 종합민원 ➡ 신고센터 ➡ 새울전자민원창구-민원상담 바로 가기 ➡ 행정규제 개선건의

신고하신 규제는 이렇게 처리됩니다!



※모든 신고 내용은 원칙적으로 비공개로 처리되며, 원칙적으로 14일 이내 소관부서 검토 등을 통하여 수용 여부를 알려드립니다.(사안에 따라 1회 연장)

2016년 7월 1일 기준 개별공시지가 결정·공시 및 이의신청 안내

2016. 7. 1 기준 연수구 개별공시지가 결정·공시 대상토지 상반기 토지이동 필지(분할,합병 등)
결정공시 2016. 10. 31
개별공시지가 확인
- 연수구청 홈페이지(www.yeonsu.go.kr)→토지

- 분야→부동산종합정보시스템(인천광역시 한국토지정보시스템)→부동산정보조회바로그→개별공시지가
- 부동산공시가격 알리미(www.kreic.org/realtyprice)→토지→개별공시지가
- 한국토지정보시스템(http://klis.incheon.go.kr/sis/main.do)→부동산 정보조회바로그→개별공시지가
- 내용 : 개별토지의 단위면적(㎡)당 가격

이의신청안내

- 기간 : 10월 31일 ~ 11월 29일(30일)
- 제출자 : 토지소유자 및 그 밖의 이해관계인
- 제출처 : 연수구청 민원지적과
- 제출방법 : 개별공시지가 이의신청서 서식에 기재 (① 구청 민원지적과 비치, ② 구홈페이지 <종합민원> 민원서식))

문의 민원지적과 부동산관리팀
☎ 749-7581, 7583

복지

장애인전용주차구역을 지킵시다!

선진시민의식으로 장애인의 권리이자 배려인 장애인전용 주차구역 지키기에 동참해주세요.

- 단속대상
- 장애인자동차표지(주차가능)를 부착하지 않고, 장애인전용주차구역에 주차한 자동차
 - 장애인자동차표지(주차가능)를 부착하였더라도, 보행상 장애가 있는 자가 탑승하지 않고 장애인전용주차구역에 주차한 자동차

단속지역 장애인전용주차구역
※아파트, 대형마트, 병원, 공공건물 등
민원 빈발 지역 위주

- 과태료
- 주차위반 10만원
 - 주차방해행위 50만원
 - 장애인 주차표지 위반 200만원



◀ 장애인전용주차구역 주차가능 표지

문의 사회복지과 장애인복지팀 ☎ 749-7705

‘하늘 아래 모든 아이가 행복한 세상’ - 연수구 드림스타트가 지원합니다

- 대상 연수구 거주 0세(임산부) ~ 만 12세(초등학생 이하) 취약계층 아동과 가족
- 내용 건강관리, 기초학습지원, 정서 함양 및 사회성 발달 지원 등 지역자원과의 연계를 통한 아동발달 영역별 전문적·맞춤형 서비스를 제공
- 신청 개별(본인 및 타인) 전화상담 및 내방 관련기관(동주민센터, 지역아동센터, 아동보호전문기관, 학교 등) 의뢰 접수 가능
- 문의 연수구 드림스타트 ☎ 749-8400

기초연금 신청하세요!

- 대상 관내 만 65세 이상 어르신 중 소득인정액이 선정기준액 이하인 분
- 기준액 단독가구(100만원) / 부부가구(160만원)
※ 소득인정액이란? 가구의 ‘소득’과 ‘재산’을 소득으로 환산한 금액
- 연금액 단독가구 월 최고 204,010원, 부부가구 월 최고 326,400원
- 부부2인 수급가구는 급여가 20%가 감액되어 지급
- 국민연금 급여가 306,015원 이상인 경우, 기초연금 급여가 감액되어 지급
- 신청방법 만 65세가 되는 달의 1개월 전부터 주소지 동주민센터 또는 국민연금공단 지사에 신청
☎ 129(보건복지콜센터)
- 문의 연수구청 노인복지팀 ☎ 749-7716

기초연금 수급(권) 이력관리 안내

- ‘16. 1월 도입 및 시행
기초연금 수급(권)이 탈락된 수급희망자에 대해 정기적 이력관리를 통해 수급 가능여부를 예측하여 그 결과를 안내해 드립니다.
- 신청방법 기초연금 신청 시, 「수급희망 이력관리 신청서」제출
- 문의 보건복지콜센터 (국번없이) ☎ 129

장애인 연금제도 안내

생활이 어려운 중증장애인에게 매월 일정금액 지급으로 생활안정을 지원합니다.

- 신청자격 신청 월 당시 만 18세 이상 중증장애인으로 본인과 배우자의 소득인정액(소득과 재산 합산 금액)이 선정기준 이하인 분
- 중증장애인 : 장애등급 1급, 2급 및 3급 중복지 장애를 가진 장애인
- 선정기준액 : 단독가구 100만원, 부부가구 160만원
장애인연금 급여(기초급여+부가급여) (단위 : 원)

구분	합계		기초급여		부가급여	
	만18~64세	만65세이상	만18~64세	만18~64세	만65세이상	
생계·의료급여 수급자	284,010	284,010	204,010	80,000	284,010	
주거·교육급여 수급자, 차상위계층	274,010	70,000	204,010	70,000	70,000	
차상위초과	224,010	40,000	204,010	20,000	40,000	

문의 사회복지과 장애인복지팀
☎ 749-7704

안전

피해자 여러분! 아픔은 나누고, 행복을 더하겠습니다

피해자 전담경찰관이란?

범죄를 당한 피해자의 신속한 피해회복을 위해 초기상담을 실시 하여 신변보호, 심리상담, 경제·의료·법률지원 활동을 하는 경찰관입니다.



범죄피해자 보호·지원 제도

- 피해자 임시숙소
- 피해자 신변보호
- 강력범죄현장 정리
- 범죄피해자 구조금제도
- 긴급복지지원제도
- 법률구조제도
- 교통사고 피해가족 지원

문의 인천연수경찰서 피해자 전담 경찰관
☎ 453-0227, ☎ 010-6444-7306



생활안전지도 서비스 이용하세요~



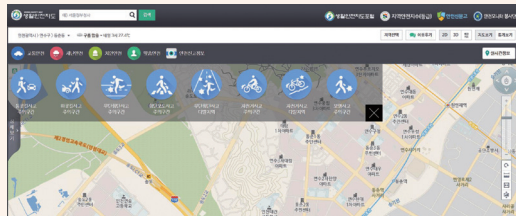
생활안전지도란?

혹시 모를 사고와 범죄를 예방할 수 있도록 생활 주변의 분야별 안전정보를 지도로 보여주는 국민안전처의 무료 서비스

▶ 홈페이지 www.safemap.go.kr / '생활안전지도' 모바일 앱 다운로드

주요 제공 정보

- ▶ 교통안전 - 등하굣길, 무단횡단, 자전거·출근길 사고 등 교통사고 통계 및 현황
- ▶ 재난안전 - 화재, 산불, 산사태, 침수 등 발생이력 및 위험예상도, 안전한 대피소 정보
- ▶ 치안안전 - 강도, 성폭력, 폭행, 절도 발생지역과 시간대별 녹색길 정보
- ▶ 맞춤형 안전 정보 - 어린이, 여성, 노약자 대상 교통 사고, 범죄 이력
- ▶ 보건식품안전 - 식중독, 어린이 천식 및 아토피 발생 이력, 환경지수
- ▶ 사고안전 - 추락, 낙상 등 사고 이력과 주의구간
- ▶ 산업안전 - 산업재해, 건설공사 현황
- ▶ 시설안전 - 전기화재, 가스사고 발생 및 노후건 축물 밀도, 방사능 측정 감시망 현황



자연재난 대비! 풍수해보험에 가입하세요!

▶ 풍수해보험?

풍수해로 인해 발생하는 국민의 재산피해에 따른 손해를 보상하는 보험으로 국가와 지방자치단체에서 보험료의 일부를 보조하는 선진국형 재난관리제도

▶ 저렴한 보험료

전체 보험료의 55~86% 국가 및 지자체 지원

대상시설	주택, 온실(비닐하우스 포함)
대상지역	전국 시·군·구
대상재해	태풍, 호우, 홍수, 해일, 강풍, 풍랑, 대설, 지진

가입기간 1년(소멸성)

판매보험사 동부화재, 삼성화재, 현대해상, KB손해보험, NH농협손해보험

▶ 풍수해보험은 왜 필요한가요?

-피해주민의 보상불만 해소

현재 사유재산 피해지원금은 복구비 기준액 대비 30~35%에 불과

-실질적인 피해복구비 보상

피해액의 최고 90% 까지 보상하고 작은 피해도 '소파'로 보상

문의 연수구청 안전관리과 ☎ 749-8862, 동주민센터, 5개 판매보험사

※ 동부화재(☎ 02-2100-5103), KB손해보험(☎ 02-2100-5106), 현대해상(☎ 02-2100-5104), NH농협손해보험(☎ 02-2100-5107), 삼성화재(☎ 02-2100-5105)

경제

「인천광역시 서민금융종합지원센터」안내

이용시간 매주 월 ~ 금요일 10:00 ~ 17:00

장소 인천광역시청 종합민원실 內

이용방법 방문 및 전화상담

☎ 440-5666, 5663

상담기관	주요상담내용	상담가능일
금융감독원	서민금융제도 안내, 불법 사금융 신고접수 등	금
한국자산관리공사	바꿔드림론, 소액대출, 부채증원금 발급 등	월 ~ 금
미소금융중앙재단	창업·운영자금 대출 등	월 ~ 화
신용회복위원회	신용회복, 개인회생, 파산제도 등	수
인천신용보증재단	창업·경영개선자금, 소상공인 특례보증 등	목

※ 기관별 상담가능일이 상이하오니, 꼭 확인 후 이용하세요.

「인천광역시 서민금융종합지원센터」안내

운영기간 2016년 연중

교육대상 인천시민(주로, 취약계층)

운영방법 신청기관 방문교육

접수방법 전화, 팩스 접수(팩스 송신 후 전화요망)

문의 인천광역시 경제정책과 ☎ 440-4214
강의주제 자율 선택

연번	강의내용	강의시간
1	알아두면 유익한 금융경제지식	상시 1 ~ 2시간
2	올바른 신용관리와 부채관리	
3	라이프사이클과 재무설계	
4	현명한 금융생활	
5	보이스피싱·불법사금융 피해 예방법	

2016년 하반기 연수일자리 한마당 행사

일시 10. 20(목) 14:00~17:00(우천 시 익일)

장소 연수구청 상징광장

행사규모 구인기업 100여개(직접참가 50개, 간접참가 50개)

행사내용 구인·구직자간 실시간 면접 실시 및 채용취업관련 종합서비스 제공, 부대행사 등

준비서류 이력서(사진부착)

문의 일자리창출과 취업정보센터

☎ 749-8473~5

연수구 사회적경제기업 한마당 개최

일시 10. 15(토) 14:00 ~ 18:00

장소 스퀘어원 야외공연장 및 야외공간

참여기업 사회적경제 8개 기업

내용

-사회적경제기업 홍보 및 생산제품(서비스) 판매

-각종 체험행사 운영

-문화공연 및 부대행사

문의 일자리창출과 사회적기업팀

☎ 749-8481~3

환경

가정에서 사용하지 않는 약 보건소나 가까운 약국에 안전하게 버리세요

참여방법 지정수거함을 통하여 불용의약품 배출

설치장소 보건소, 연수구청 1층, 동 주민센터, 약국

문의 보건소 의약물관리팀 ☎ 749-8043

빈용기 보증금제도 이렇게 바뀝니다

▶ 1차 2016. 1. 21 ~ 유통지원센터에서 보증금·수수료 지급관리를 담당합니다

▶ 2차 2016. 7. 1 ~ 보증금 환불 거부 신고시 최대 5만원까지 보상해 드립니다.

▶ 3차 2017. 1. 1 ~ 빈병보증금이 인상됩니다.

소주 100원(←40원), 맥주 130원(←50원)

▶ 20년 넘게 인상되지 않았던 빈용기보증금이 2017년 1월1일부터 물가수준과 유리병 제조원가 등을 반영하여 현실에 맞게 재조정됩니다.

※보증금 인상 전과 후의 빈병은 라벨로 명확하게 구분되며, 2017년 1월1일 이전에 생산·판매된 빈병은 인상된 보증금을 받을 수 없습니다.

※2016년 7월부터 빈병 반환거부 소매점 신고시 1인당 연간 10건 이하로 신고건수 규제

보증금 환불 거부 신고전화 ☎ 1522-0082

우리말
퀴즈

1599-9979

‘가나다전화’에 물어보세요!

밥을 지어도 후드득 날리는 난반미는
한국 쌀의 동글동글한 모양과는 다르게
길다랗게/기다랗게 생겼어요.

어느 것이 맞는 단어일까요?

▶ 길다랗다(×) 기다랗다(○)

자료출처 : 「국립국어원 가나다전화에 물어보았어요」

문화마당

제350회 연수금요예술무대

공연 뮤지컬 갈라쇼 'New 년센스 II'
박해미 연출, 박해미 출연
일시 2016. 10. 14(금) 19:30(1회)
예약 2016. 10. 10(월) 10:00 ~
10. 12(수) ~ 18:00

제351회 연수금요예술무대

공연 가족뮤지컬 바보 영구는 내 친구
(바보와 도깨비)
일시 2016. 10. 28(금) 19:30(1회)
예약 2016. 10. 24(월) 10:00 ~
10. 26(수) ~ 18:00

단체 교육극단 상상
관람 만 4세 이상(권장 8세 이상)
※ 10월부터 연수금요예술무대 예약기간이
변경되오니 예약전 꼭 확인하시기 바랍니다.

연수금요예술무대

문화체육과

문화가 있는 날 '런치 콘서트'

일시 10월 마지막 수요일
12:30 ~ 13:00
장소 송죽원(구청 1층)
단체 우순실(대중가수)
내용 대중음악 등 다양한 주제로 공연
※ 공연 일시 및 공연내용은 주최측
의 사정으로 변경될 수 있습니다.

공연장소 : 연수 아트홀(구청 지하1층)
금요예술무대 예약 : 연수문화포털
(http://call.yeonsu.go.kr)
문의 : 문화체육과 ☎ 749-7293

선학체육관

선학체육관 생활체육프로그램 운영

※ 본 프로그램은 사정에 따라 운영내용이 변경
될 수 있습니다.

항목	내용
운영시간	6:30 ~ 21:30
강습일정	강습시간표 참조
강습과정	11월 ~ 12월과정(2개월 과정)
강습접수	10. 17(월)예정-방문접수
강습료	탁구 : 80,000원(40,000원/월) 배드민턴 : 56,000원(28,000원/월)
일일이용	탁구 : 8코트, 배드민턴 : 6코트

구분	수강요일	수강시간	모집인원
탁구 (2개월 과정)	초급A반	월, 수 10:00~11:00	10명
	초급B반	화, 목 14:00~15:00	10명
	중급B반	월, 수 15:00~16:00	10명
	중급C반	화, 목 15:30~16:30	10명
	중급A반	월, 수 19:00~21:00	20명
배드 민턴 (2개월 과정)	고급반	화, 목 19:00~21:00	20명
	초급반	월, 수 10:00~12:00	20명
	중급반	화, 목 10:00~12:00	20명

탁구&배드민턴 일일이용권 발급(1회/1일) :
일반 3,300원(성인기준)
· 일일 1회 이용시간은 2시간 이내
· 이용료감면대상 : 장애인등록자, 국가보훈대상자,
국민기초생활수급권자, 65세 이상 어르신
문의 선학체육관 ☎ 749-8994, 6942

유아·아동 음악극 「미술관에 간 율리」

일시 10. 7(금) 13:30, 15:30
10. 8(토) 11:00, 13:30, 15:30
대상 연구의 미취학 영유아(24개월 이
상)와 부모
장소 연수아트홀(연수구청 지하1층)
예약기간 10. 7(금) 공연 : 10. 3(월) 10:00 ~
(선착순)
10. 8(토) 공연 : 9. 29(목) 10:00 ~
(선착순)
예약방법 연수구육아종합지원센터 홈페이지
(www.ys-scc.com)
문의 연수구육아종합지원센터
☎ 715-8262

존중받는 아이, 함께 크는 부모

장소 연수구육아종합지원센터
(연수구청 604호)
내용 영·유아기의 발달 특징(인지·정서 등)
과 양육 사례를 나누고 부모와 자녀
상호작용을 위한 시간
신청 센터 홈페이지 회원가입 후 신청
(www.ys-scc.com)
문의 연수구육아종합지원센터
☎ 715-8262

연수구육아종합지원센터



연수구청

연세대학교와 함께 하는 자유학기제 진로특강

일시 9. 30 ~ 10. 21
매주 금 16:00 ~ 17:30
장소 연수구청 3층 대회의실
대상 관내 중·고등학생 및 학부모
신청 전화 접수(☎ 749-7244) 및
당일 현장접수
부서 교육지원과 교육지원팀

일시	주제	강의교수
9. 30(금)	유럽 도시 문화공간에서 길을 찾다	홍석민 (연세대학교 학부)
10. 7(금)	대신할 수 없는 일	김학철 (연세대학교 학부)
10. 14(금)	‘너의 마음, 나의 행동’ 마음 읽기 프로젝트	양현정 (연세대학교 학부)
10. 21(금)	문화와 상상력	유광수 (연세대학교 학부)

연수도서관

인문독서아카데미

「내일을 위한 영화인문학」

일시 10. 10 ~ 11. 7 매주 월 19:00 ~ 21:00
대상 성인 80명
장소 다목적강당
강사 강유정 (강남대 국어국문학과 교수)
내용 영화를 인문학적으로 보는 방법을 찾고
그 의미를 사유함으로써 삶에 힘이 될 수
있는, 영화와 인문학 사용법을 알아보는
시간
문의 연수도서관 독서문화과 ☎ 899-7542

그림책 원화전시회

일시 10. 6 ~ 10. 25
장소 1층 로비
전시 ‘개와 원숭이와 남남 시루떡’
(박재철 지음)
문의 연수도서관 독서문화과 ☎ 899-7542

평생학습관

무료 영화상영 ‘굿 다이노’

일시 10. 15(토) 14:00
장소 1층 다목적강의실
문의 ☎ 899-1553~4
www.ilec.go.kr



집에서 편하게 받아보세요~

「연수한마당」을 무료로 보내드립니다. 메일 또는 전화로 주소, 성명, 전화번호를 알려주세요. (군대 간 자녀에게 보내실 경우 -
성명, 부대주소, 계급, 전역예정일자) 문의 : 749-7402(연수구청 홍보미디어실) e-mail : mummy@korea.kr

녹청자 도예체험 교실

시간 매주 수, 토 10:00 ~ 12:00
장소 아트플러그 내 녹청자교육장
대상 연수구민 우선 모집, 차수별 12명 선착순
접수 전화 및 방문접수
수강료 20,000원(1인 4회 기준)
재료비 40,000원(1인 4회 기준)
내용 4주 완성 생활용기 만들기(총 4회 교육)

수요일반

차수	모집기간	수강기간(4주 완성)
2	9. 8(목) ~ 10. 11(화)	10. 12(수) ~ 11. 2(수)
3	10. 13(목) ~ 11. 8(화)	11. 9(수) ~ 11. 30(수)

토요일반

차수	모집기간	수강기간(4주 완성)
8	9. 5(월) ~ 10. 7(금)	10. 8(토) ~ 10. 29(토)
9	10. 10(월) ~ 11. 4(금)	11. 5(토) ~ 11. 26(토)

문의 연수구 문화의 집 아트플러그
☎ 749-6882~5(동춘역 이마트 뒤)

목공 DIY 체험 교실

시간 성인오전반 - 매주 토 10:00 ~ 12:00
성인오후반 - 매주 토 13:00 ~ 15:00
장소 아트플러그 내 목공교육장
대상 연수구민 우선 모집, 차수별 15명 선착순
접수 전화 및 방문접수
수강료 30,000원(1인 6회 기준)
재료비 70,000원(1인 6회 기준)
내용 6주 완성 생활가구 만들기(총 6회 교육)

차수	모집기간	수강기간(6주 완성)
6	9. 12(월) ~ 10. 28(금)	10. 29(토) ~ 12. 3(토)

문의 연수구 문화의 집 아트플러그
☎ 749-6882~5(동춘역 이마트 뒤)

무료 댄스공연 ‘고릴라 크루댄스’

일시 10. 18(화) 10:00 / 14:00 (총2회)
공연 낭만지구인
접수 9. 19(월) 인터넷 선착순 마감
(www.ilec.go.kr →청소년프로그램)
장소 미추홀
문의 ☎ 899-1517

아트플러그

Bubble Bubble

유해물질 걱정, **뚝!**

뽀득뽀득 건강한 천연세제 레시피



조금 더 편안하게 살기 위해 선택한 화학제품이 오히려 독이 되어 우리를 위협하고 있다. 최근엔 ‘노케미(노+케미)’족이 늘었다. 화학제품을 거부하는 사람들을 이르는 말로 친환경, 천연 제품을 구매하거나 직접 세제를 만들어 쓰기도 한다. 화학성분 걱정은 이제 그만! 건강한 천연세제 레시피를 지금부터 따라해 보자.

베이킹소다 악취와 찌든 때 제거

베이킹소다와 물을 2:1 비율로 섞어 주방의 기름때나 가스레인지, 싱크대에 생긴 얼룩에 충분히 도포 후 닦는다. 오염이 심한 곳에는 베이킹소다수를 도포 후 잠시 방치했다 스펀지나 칫솔로 문지르면 된다. 과일이나 야채는 베이킹소다 1~2작은술에 물을 채워 1분가량 담가 둔 후 잘 씻어 낸다. 욕실의 경우 물 한 컵에 베이킹소다 1스푼과 식초 1스푼을 넣어 섞은 다음 분무기에 담아서 물때와 곰팡이 부분에 뿌려 찌든 때를 솔로 문질러 제거한다.

식초 곰팡이 방지에 탁월

욕실과 주방의 타일, 실리콘 등에 식초를 사용하면 곰팡이 균을 제거하거나 그 자리에 다시 곰팡이가 생기지 않는다. 또 금속 소재 조리 기구를 씻은 후 식초로 행궈내면 녹 방지도 좋다. 식초 500ml에 드라이 허브와 찻잎을 1~2큰술 넣고, 10~14일간 숙성한 후 원액을 2~3배의 물로 희석해 분무기에 넣어 사용한다.

소금 흰 옷을 더욱 희게

흰색 옷이나 기름때가 묻은 옷을 세탁할 때 물 1ℓ에 1큰술 정도의 소금을 넣으면 기름때가 빠지고 흰색 옷은 더욱 하얗게 된다. 또 색이 빠질 우려가 있는 옷은 넉넉한 양의 물에 소금 한 줌을 넣어 30분 정도 담갔다 세탁하면 색깔이 빠지지 않는다.

구연산 화장실 청소엔 탁월

스프레이 용기에 구연산 1작은 술과 물을 채워 녹을 때까지 잘 흔들어 섞는다. 수도꼭지와 세면대, 거울 등에 생긴 얼룩에 도포 한 후 스펀지로 닦아낸 후 물을 뿌린다. 화장실 타일과 세면기, 변기 청소에도 좋고 냄새까지 잡을 수 있다.

계피 각종 벌레 살충제

계피는 집 먼지 진드기 등 각종 벌레 퇴치에 효과적이다. 통계피를 유리병 반 정도까지 넣은 후 병의 80%까지 에탄올을 부어 계피가 푹 잠기게 한다. 뚜껑을 닫아 밀봉해 일주일 동안 둔 후 원액을 물에 희석시켜 사용한다.

! 천연세제 주의사항

과탄산소다는 밀폐 용기에 넣어 보관할 경우 팽창돼 터질 수 있으니 유의해야 한다.
베이킹소다는 다량을 지속적으로 사용할 경우 단백질 분해로 피부염을 일으킬 수 있으니 주의가 필요하다.

※ 자료 출처 : 다음 포털

달걀노른자와 식용유

머릿결이 부드러워지는
달걀노른자 1개를 식용유에 넣고 잘 저어 머리에 발라 마사지 한 후 10여분 뒤 미지근한 물로 행궈내면 손상된 머릿결이 부드러워진다.

오렌지 껍질

기름때 제거

오렌지는 구연산이 함유돼 기름때 제거에 좋다. 오렌지 껍질을 잘라 병에 담은 후 껍질이 잠길 만큼 소주를 부어 뚜껑을 닫는다. 일주일동안 숙성시켜 껍질은 건져내고 물과 1:1로 섞어 사용한다.

인사는 즐겁다

오영준
(연수구 원인재로)

맑고 푸른 5월 하순, 청학공원에 갔다. 며칠 전에 우연히 눈에 띈 공원의 야생화들이 어찌나 예쁘던지 카메라를 메고 일부러 아침에 다시 찾아간 것이다.

“안녕하세요.” 정원길을 천천히 걸어가면서 내 눈은 길 좌우의 야생화에 꽂혀 있었는데 누군가 앞에서 인사를 한다. 고개를 들어보니 예닐곱 살쯤 되어 보이는 예쁜 여자 아이가 인사를 하고 옆에는 엄마인 듯한 여자가 활짝 웃고 있다. “안녕하세요. 오늘 날씨가 참 좋아요.” 나는 뜻밖의 인사를 받고 그 모녀에게 답례를 했다. 그러고 보니 바람은 싱그럽고, 햇살도 가득한 날, 꽃들도 저마다의 몸짓으로 내게 인사를 하는 것 같다.

나도 “good morning”이라고 속삭여주면서 한껏 차려입은 하늘하늘한 자태를 내 카메라에 담는다. 키 작은 꽃은 위에서 찍고, 키 큰 꽃은 앞에서 찍고 뒷태도 찍는다. “안녕하세요, 예쁘게 찍어주세요” 꽃들은 바람에 흔들리면서도 저마다 개성미를 뽐낸다. 한복 입은 아가씨처럼 청초하게 혹은 원피스 입은 매력 넘치고 세련된 도시의 여성처럼...

그 때, “안녕하세요, 여기 사진 한 장만 찍어 주실래요?” 공원에 산책 나온 부부다. 나는 고개를 끄덕이며 그들이 내미는 스마트폰을 받아들였고, 부부는 예쁜 꽃을 배경으로 활짝 웃고 있다. 내가 스마트폰을 돌려주자 고맙다는 표정으로 “저 쪽에도 예쁜 꽃이 있어요” 라고 가리킨다. ‘그 예쁘다는 꽃은 대체 뭘까?’ 그들이 가리킨 쪽으로 가 보았다. 정말 예쁜 꽃이 있었는데 꽃 이름을 모르겠다. 집에 와서 찾아보니 ‘디기탈리스’다.

‘디기탈리스’가 예쁘긴 하지만 그날,
청학공원에는 사람이 있어 꽃이 더 예뻐 보인 날이었다.

렌즈 속 세상

우정 & 사랑

The world through the lens :
Friendship & Love



박태규 (연수구 한진로)



유형승 (연수구 권번시외도로)



조재현 (연수구 권번시외도로)

독자참여 안내



사진, 시, 수필(A4용지 1/2장)을 보내주시면 채택된 분께는 소정의 상품권을 드립니다.

12월호 사진테마 : 단풍으로 물든 연수구 풍경

테마에 맞는 사진을 짧은 설명과 함께 이메일로 보내주세요. (보내주신 사진은 추후 자료사진으로 활용될 수 있습니다.)

| 응모방법 | 이름, 주소, 전화번호를 정확히 기재하여 우편 또는 이메일로 보내주세요. (마감일 10월 31일)

| 보내실 곳 | 인천 연수구 원인재로 115 연수구청 홍보 미디어실 <연수한마당> 담당자 앞 tel (032)749-7402 E-Mail : mummy@korea.kr

Information On Readers' Participation

Please send photos and journals about your experience in Korea (A4 1/2 size). Gift vouchers will be given to those whose journals are chosen.

December's photo theme: Landscape of Yeonsu-gu Colored in Maple Leaves

Send us an e-mail the photos that go along with the theme and a short description. (The photos sent could be used as visual data later on.)

| How to apply | Give us your name, address and telephone number via our e-mail. (closing date: October 31) E-Mail address : mummy@korea.kr

소래 소금 창고에서

신동욱(연수구 원인재로)

그 옛날
가난하고 고달팠던 혼저들을
짚 내음에 끌어안고,
앞 마당 갈대 숲에서 펼쳐지는
춤의 향연에 외로움 달래며,
텅 빈 적막감 속에
거친 세월의 아픔을
고스란히 떠안고 버티다
비바람 모진 시련에
무너져 내린 용마루엔
갯바람만 무심히 스치네

※ 어린 시절 여름 방학 때마다 찾던 소래염전. 하얀 소금을 짭짤한 소금 창고로 기억하는데, 며칠 전 옛 추억을 되살려 걸음 한 그 곳엔 폐허처럼 무너져 내려앉은 모습만 남아 세월의 무상함이 가슴을 짓눌러 오네요.

연수구 착한가격업소 현황

업소명	소재지	연락처
구이촌	학나래로 14번길 16-1(선학동)	819-9595
복생원	비류대로 156(옥련1동)	834-3455
김밥속예단무지	앵고개로 264번길 30-5(동춘2동)	821-9798
소량돼지랑	함박로 24(연수1동)	817-8592
가나안반점	비류대로 156번길 5(옥련1동)	832-0732
김밥세상	학나래로 118번길 47(선학동)	822-5060
장원식당	새말로 81(연수1동)	811-7755
청해김밥	먼우금로 190 (연수2동)	815-7212
김밥나라	독배로 40번길 11 (옥련2동)	831-1213
떡도날드	독배로 40번길 40 (옥련2동)	834-0536
레이디누들	경원대로 184 (동춘3동)	816-2070
새빨간떡볶이	선학로 101 (선학동)	811-5971
연수차이나	먼우금로252번길 12(연수3동)	822-5544
더커피	함박외로68(연수1동)	822-3757

업소명	소재지	연락처
진주성	청학로 5번길 16-5	010-9121-5331
윤군커피	원인재로 124(동춘3동)	010-2075-8596
김밥세상	앵고개로 246번길10(동춘2동)	811-1116
북경반점	앵고개로 254번길 19-6 (동춘2동)	819-0033
상상횡집	학나래로 97(선학동)	815-5560
샘미용실	미추홀대로 251번길 9 (청학동)	832-9905
컷트클럽	넙말로 79번길 45 (선학동)	010-8946-1783
윤미용실	용담로 64(청학동)	815-3284
선학미용실	넙말로 29번길 19(선학동)	817-9950
에녹컷트전문점	청명로 9(청학동)	818-4884
미스터헤어클럽	비류대로 303번길 26 (청학동)	834-9273
청사내구내이발	원인재로115(동춘3동)	815-3027

행복한 연수!

새로운 감성축제에 출렁인다



1640년 전 해상교류와 세계문화의 중심 고대 능허대!
한국 최초의 자주적 개항지였던 능허대의 역사와 문화가 아름다운 수변에서 펼쳐집니다.

2016 제7회

연수능허대 문화축제

2016년 10월 1일~2일

송도달빛공원

10/1



사회: 정윤정



홍진영



신유



김국현



김현용



김원용 10인조 밴드

능허대 빅콘서트

능허대 빅콘서트



10/2



사회: 송경철



김용원



박상현



조은세



민재현



윤영은

능허대 전국 가요제
전국 노래자랑 (신인) 가수 Woodoo

전국 노래자랑

차음마당

| 오시는 길 | 송도달빛공원 송도1~2교 사이

- 전철 이용시
- 캠퍼스타운역 500m, 동막역 800m
- 임시버스 이용
- 인천씨티투어버스 정류장 (송도국제여린이도서관)
- 서둘버스 정류장 : 아암대로(육교)
- 버스노선 : 24개 노선버스 운행

- 주최 | 인천광역시 연수구
INCHON METROPOLITAN YEONSU-GU
- 주관 | 연수구축제추진위원회
- 후원 | 문화체육관광부
Ministry of Culture, Sports and Tourism
인천광역시
Incheon Metropolitan City
ifefz 인천경제자유구역청
인천관광공사
Incheon Tourism Organization

능허대(인천광역시 기념물 제8호) - 삼국시대 백제가 중국 등 외국과 해상교류했던 자주적 국제항(나루터)